

A2.43.1 Lavorare in smart working

Trabajar en smartworking

<https://app.colanguage.com/es/italiano/dialogos/hybrid-office>



1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=yFdnSdL1VfA&start=09>

Smartworking	<i>(Smartworking)</i>	Meeting	<i>(Reunión)</i>
Lavorare da casa	<i>(Trabajar desde casa)</i>	Lavoro ibrido	<i>(Trabajo híbrido)</i>
Performance lavorative	<i>(Rendimiento laboral)</i>	Lavorare in modo smart	<i>(Trabajar de forma inteligente)</i>
Essere sul pezzo	<i>(Estar al día)</i>	Andare in ufficio	<i>(Ir a la oficina)</i>
Professionalità	<i>(Profesionalidad)</i>		

- Perché è importante vestirsi bene anche quando si lavora da casa?
 - Per poter uscire subito dopo il lavoro senza cambiarsi
 - Per aumentare le performance lavorative e sentirsi più concentrati
 - Per mostrare i vestiti nuovi agli amici sui social
 - Per sembrare più alti e più magri in webcam
- Quale parte dell'abbigliamento è particolarmente importante in smartworking?
 - Solo le scarpe eleganti
 - Solo i pantaloni o la gonna
 - La parte che si vede dalla webcam
 - Solo i gioielli e gli accessori
- Cosa viene sconsigliato durante un meeting online?
 - Tenere la webcam accesa
 - Alzarsi per andare in cucina
 - Parlare con i colleghi
 - Indossare una camicia
- Come dovrebbe essere impostata la sveglia per un buon lavoratore ibrido?
 - A un orario che permette di prepararsi come per andare in ufficio, ma senza il tempo del tragitto
 - Solo nei giorni in cui si va fisicamente in ufficio
 - Molto presto, come per prendere il treno tutte le mattine
 - Il più tardi possibile, cinque minuti prima del primo meeting

1-b 2-c 3-b 4-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Lavoro ibrido in azienda

Trabajo híbrido en la empresa

Michele:	Era ora, finalmente hanno introdotto il lavoro ibrido in azienda.	<i>(Por fin han introducido el trabajo híbrido en la empresa.)</i>
Gaia:	Secondo me tre giorni a casa sono davvero comodi.	<i>(En mi opinión, tres días en casa son realmente cómodos.)</i>

Michele:	Sì, anche se lavorare in presenza a volte aiuta a concentrarsi.	<i>(Sí, aunque trabajar presencialmente a veces ayuda a concentrarse.)</i>
Gaia:	Davvero? Io riesco a lavorare con meno stress da remoto.	<i>(¿De verdad? Yo consigo trabajar con menos estrés desde casa.)</i>
Michele:	Il problema è che spesso il WiFi non funziona bene.	<i>(El problema es que a menudo el WiFi no funciona bien.)</i>
Gaia:	Ah sì, capisco, effettivamente senza una connessione stabile diventa impossibile lavorare.	<i>(Ah, sí, entiendo: sin una conexión estable es realmente imposible trabajar.)</i>
Michele:	Ieri infatti ero in videochiamata e la linea cadeva continuamente.	<i>(Ayer, de hecho, estaba en una videollamada y la conexión se cortaba continuamente.)</i>
Gaia:	In quei casi potresti provare lo spazio di coworking vicino a casa tua.	<i>(En esos casos podrías probar el espacio de coworking que hay cerca de tu casa.)</i>
Michele:	Sì, potrei usarlo quando devo parlare con i clienti o fare videochiamate di lavoro.	<i>(Sí, podría usarlo cuando tenga que hablar con clientes o hacer videollamadas de trabajo.)</i>
Gaia:	Oppure, quando sai che hai meeting importanti, potresti venire in ufficio e gli altri giorni restare in smartworking.	<i>(O, cuando sepas que tienes reuniones importantes, podrías venir a la oficina y los otros días quedarte en teletrabajo.)</i>
Michele:	Forse è l'opzione migliore, almeno ho meno problemi tecnici durante il lavoro.	<i>(Quizá sea la mejor opción; al menos así tendré menos problemas técnicos mientras trabajo.)</i>
Gaia:	Esatto, alla fine lo smartworking funziona se è ben organizzato.	<i>(Exacto: al final, el teletrabajo funciona si está bien organizado.)</i>

1. Istruzione per lo studente

- Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta per ogni domanda.
- Ascolta l'audio e scrivi un riassunto del dialogo.
- Completa il dialogo con i verbi al congiuntivo.
- Traduci il dialogo in tre lingue diverse.

2. Perché Michele è contento all'inizio del dialogo?

- Perché la sua connessione è finalmente stabile.
- Perché non deve più usare il computer in ufficio.
- Perché in azienda hanno introdotto il lavoro ibrido.
- Perché può fare la pausa pranzo più lunga.

1-a 2-c